

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие .....	3
Список сокращений .....	5
Введение .....	6
§ 1. Общие проблемы теории фразообразования .....	6
§ 2. Проблемы фразеологического значения .....	16

### РАЗДЕЛ I

#### Семантическая избирательность и вариантность компонентного состава фразеологических единиц

§ 3. Семантическая избирательность с субстантивными, адъективными и вербальными компонентами фразеологических единиц .....	25
3.1. Существительные-соматизмы — компоненты фразеологических единиц .....	29
3.2. Существительные-зоонимы — компоненты фразеологических единиц .....	33
3.3. Прилагательные — компоненты фразеологических единиц ..	36
3.4. Глаголы — компоненты фразеологических единиц .....	40
§ 4. Вариантность фразеологических единиц с субстантивными, вербальными и адъективными компонентами .....	45
4.1. Вариантность фразеологических единиц с компонентами-соматизмами .....	50
4.2. Вариантность фразеологических единиц с компонентами-зоонимами .....	51
4.3. Вариантность фразеологических единиц с компонентами-обозначениями продуктов питания .....	51
4.4. Вариантность фразеологических единиц с вербальными компонентами (глаголами движения, активного действия и говорения) .....	53
4.5. Вариантность фразеологических единиц с адъективными компонентами .....	57
Выводы .....	64

### РАЗДЕЛ II

#### Транспозиция переменных сочетаний

§ 5. Семантический аспект фразеологических единиц .....	66
5.1. Принципы формирования первичных фразеологических единиц .....	66
5.2. Метафоризация и метонимизация переменных сочетаний ...	67
5.3. Метонимизация переменных сочетаний .....	69
5.4. Метафоризация переменных сочетаний .....	72
5.5. Роль ассоциаций в формировании фразеологических единиц	77

5.6. Мотивированность фразеологических единиц .....	79
5.7. Ассоциации и значение фразеологических единиц .....	84
5.8. Интерпретация значения однозначных фразеологических единиц .....	86
5.9. Интерпретация значения компаративных фразеологических единиц .....	97
5.10. Многозначные фразеологические единицы .....	103
§ 6. Синтаксический аспект фразеологических единиц .....	113
Выводы .....	116

### РАЗДЕЛ III

#### Транспозиция первичных фразеологических единиц

Образование вторичных фразеологических единиц .....	118
§ 7. Эллиптическая транспозиция фразеологических единиц .....	122
7.1. Структурно-семантические особенности вторичных (эллиптических) фразеологических единиц .....	127
7.2. Формы редукции компонентов при эллиптической транспозиции .....	131
7.3. Немотивированные эллиптические фразеологические единицы .....	137
7.4. Компонентный состав вторичных фразеологических единиц .....	141
§ 8. Конверсионная транспозиция .....	146
8.1. Формы конверсионной транспозиции. Структурно-семантические особенности конверсионных фразеологических единиц .....	149
§ 9. Деривационная транспозиция фразеологических единиц. Формы деривационной транспозиции и структурно-семантические характеристики вторичных (деривационных) фразеологических единиц .....	155
Выводы .....	159
Заключение .....	160
Список слов-компонентов цитируемых фразеологических единиц .....	164
Указатель компонентов фразеологических единиц .....	165
Библиографические ссылки на источники .....	168